

ПРЕДИСЛОВІЕ.

« Моліеръ е единѣ отъ окѣзи списатели, на които произведеніята носятъ печатъта на безсмъртіето, по единствината причина чи тѣ ся основаватъ, независимо отъ мястата и отъ времената, на иѣкои вѣчни начала и на неизмѣнлемата человѣческа природа. Като комикъ, Французинътъ Моліеръ нѣма, може бы, равенъ соперникъ, освѣтий ако исключимъ учителя му Аристофана — известниятъ комикъ на Стара Греція. Преводътъ на всичкитѣ Моліеровы съчиненія не е никакъ отъ найлеснѣтѣ дѣла, и той изискува и времѧ охолно, и тирпѣніе длѣго, и вѣщина еб всичкитѣ тѣлкости на классическійтѣ французскій языкъ, а при това и иѣкое, ако можемъ той да кажемъ, комическо вдѣхновеніе отъ страна на преводачътъ. Нашитѣ притязанія не отиватъ до тамъ. Но понеже една отъ известниятѣ комедіи на Моліера, които често ся хвалятъ отъ всички единогласно, е и СКЖПЕРНИКЪТЪ, а намъ